No.10,549 THE CHINESE MAIL. JULY 8 1901
No. 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

週年價銀十六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

第壹萬零五百四十九號

光緒廿七年歲次辛丑五月廿三日 禮拜一

生髮香水 擦牙香水 爆拆香水

莫禮智新製

三毛 毫半

本號所製鮮花露水久已中外馳名雖不噴啥獨於精加工製用瓶罐另辦時製造各款外國馳名香水香油將香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷李活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿六年閏八月十八日 莫禮智謹啟

香港中環正和堂

竊以轉市醫不辨貨藥以誤疾病者有或序藥而成錄藥不辨上品中品下品藥賤醫雖以奏功醫能辨五氣五色五臟非醫藥不能速效至於不求地道而以爲醫眞爲曰醫丹而以貽冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切濟施醫之爲金之術爰設肆以貨藥備利物而濟人搜羅必盡良材貨眞無非實價不圖射利有如錄井漁泉畧取微資聊效董林栽杏

乙未十一月十五日 本堂主人啟

聲明告白

敬啟者本堂自凡買物銀口不論多少俱要當面核清楚倘有與本堂無涉此聲明以免後論此佈

乙未年十一月十五日

皇后大道門牌一百零四號 正和堂主人謹啟

告白

敬者油蔴地角臣原日自建渡仔一隻今志圖別業自願將渡仔一隻賣與黎亞有承受經已五月初七日交定銀二十元訂明準于五月十七日交船如有角臣日前欠到各人數目爲經手是問與承受人無涉亦不能將此船低塡先此聲明以免後論此佈

光緒廿七年五月十九日 黎亞有謹啟

橫濱正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百萬員 一實收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另儲餘積項銀八百萬員計現今備資本幷盈餘積項合共銀二千六百萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息 厘算
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿六年十月初十日 香港正金銀行代理人謹啓

天福堂

蓋自神農嘗草春煥青囊岐伯典醫煙浮丹竈十步之外有良藥我採其生百鍊之候得奇材功成于熟我本堂專生藥之門所由兼施熟藥之用也依棟拝葯號稱天福追蹤甑葛氏名待人傳價取便宜聊爲濟世貨皆地道各隄專長懸有藥籤君請寓目照無鐵鍋我如見心物貨來而精貨明分其等製以熟而功有臣得其宜但得利人不徒爲已寧飲水瘦無食言肥恐未週知用爲佈告

西營盤大道西二百八十一號 辛丑四月初十日 天福堂謹啓

瑞記洋行 火燭洋面燕梳

修付畢喀公司

啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩善 諸尊光顧請至上環鐵街德利鐵店三樓瑞記分局郭翼之黃叔商曾炯三位面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店均妥此達

庚子年五月十五日 瑞記洋行謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩舊年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州汕頭等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商口埠續行分設至以上已設分行各處凡有進出匯票電報滙兌及附儎滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議可也此佈

辛丑年元月初一日 中國通商銀行大班律打啟

私煙賞格

啟者本公司承充香港以及新界烟膏并二燈餉碼乃深將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣跡通勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

始泰妙糖 創西製菓

啓者本公司深得泰西秘訣不惜工本揀選上等糖料用機器創製各色糖菓與別不同美味異常清甜無匹蒙各紳商鑒賞僉稱巨擘此誠爲中國始創之秘品養生之良法多食不特可塡口饞而且生津潤肺諸君光顧請移玉至中環嘉咸街第五十三號門牌香港糖菓公司採買便得

辛丑年二月初九日 香港糖菓公司謹啟

品芳酒樓

啟者本號開設中環歷有年所各欵中西餅品及精巧餅食久已遠近馳名近遷往太平山長與街口門牌二百一十一號座位精潔樓窗通爽菜式更多新製各事招呼均極妥適諸君光顧務祈惠然不勝厚望

品芳酒樓謹啟

聲明告白

啟者荷李活道門牌一百八十號太和堂藥材店原日係羅芳承頂今志圖別業自願將太和堂全盤生意再頂與致安堂承受如太和堂日前有欠到各寶號貨項賬項揭借担保等項一槪與新承受人無涉日後生意興隆亦與舊人無干先此聲明以免後論此佈

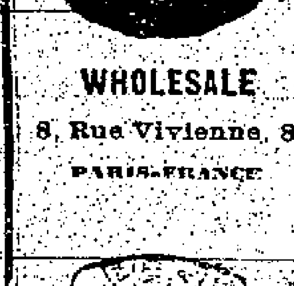
光緒廿七年五月吉日 退股人羅芳謹啓

么打嘜烟仔

此么打嘜新烟仔係由美國揀選上品烟葉泡製氣味純而甜淨價極相宜業經通流各埠 貴客光顧請嘗試之

香港美國烟公司啟

新路地濁 杜美白丸



WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8.
PARIS-FRANCE

[illegible]

(Chinois Hong-Kong)

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鋼錫鐵器水喉銅喉花旗銻件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵器客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年 月廿一日 羅(?)謹啟

香港李占記鐘表

本號精工西法修整鐘表洋琴風雨針千里鏡留聲機器等保行妥當并有嚿威怡拿餘威厲華士宜拿表各欵金銀表風雨針千里鏡正花旗晏梳拿時鐘發客貨真價實童叟無欺 仕商賜顧請移玉步至上環舊海傍即永勝街口對面新舖是荷

辛丑年正月十一日 李占記謹啟

華英字典出售

此書爲鄺君鏡如所著其中由淺入深註解淸晰末附與札摺南合計一千餘版近復不惜工一從新裝璜宇露玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也 寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣及永勝街松利號威靈頓街錦福號聚珍書樓省城雙門底聖教書樓十八甫石經堂如欲購者請移玉步(?)

香港旅順萬和行

茲新到花旗上好縫衣脚車手車價甚相宜施癸押融名烟仔各色漆油車房事件等貨俱全 貴客光顧請移玉步是荷

辛丑年四月初四日 萬和行謹啟

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟佯塔爲記

補氣補血藥丸　固本寶神丸　發冷夫對唔藥丸　發熱頭痛作嘔丸　壯陽固腎丸　酒風御丸　百補固精丸　狐臭藥水藥丸　戒烟藥丸　除痢痛疼丸　小兒疳積肚痛丸　五疳[illegible]丸　[illegible]補丸　通身骨節丸　過後腰脫痛丸　順氣化痰丸　化痰止咳痰飲丸　十全大補還精丸　清熱瀉丸　婦科調經丸

除巴瘋症丸　神效消血丸　痧氣時症丸　三蛇癱瘓疾丸　[illegible]血丸　內傷外傷跌打丸　跌打各症紅藥酒　內外[illegible]酒　三鞭種子補酒　清香洋[illegible]酒　龍年益壽玉桂酒　洋參子味藥酒　增補參茸藥酒　婦人[illegible]酒　肉桂酒　滋腎壯陽藥酒　[illegible]補藥酒　開胃百益酒　消食[illegible]酒　上品正薄荷油

身體肥壯丸　極品檀香油　極品八角油　去腐肉解毒藥油　清潤瀉油　鹽魚肝油　頂上正薄荷油　雙料[illegible]油　精製[illegible]節油　生髮香油　桑西艾片油　固髮香油　追風檸檬油　精製玉桂油　極品玫瑰油　極品丁香油　[illegible]露油　花花油　香花水　極品花露水　蔻蔻油

上鐸頓公司印及紅獅麵粉公司

啓者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嚜揀選頂上之麥用精法磨製而成叻蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色靚斷難媲其美矣其二乃能嚜又名紅獅嚜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價較市値比上之貨極廉而甚合乎市塵之消售本港各麵粉行商常有以上兩號之貨存貯以應　貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求趕顧焉再者貴客凡欲買公司印及紅獅嚜麵粉者幸勿臨時游移須買別嚜爲荷

一千九百零一年四月十二號　上鐸頓麵粉公司謹啓

告白

敬啓者弟連昇斌記五月初十日失去連昇斌記四個字圖章壹個倘有子姪影伴將此四字圖章往求各寶號取貨與弟無干如有用此圖章者作爲廢物此佈

五月十二日　斌記啓

濟安洋面保險有限公司告白

啓者本公司收盤事宜經已按例定議茲准於本年七月初一日開派股本每股先派銀八拾元凡屬股東屆期携股票息摺到本公司領取可也本公司擬將息摺繳回註消將派銀若干批明股票背後然後交回本人收執再派銀時携股票再領便是

光緒廿七年五月十二日　收盤清數人譚子剛等啓

華興銀礦有限公司額外聚會

啓者本公司定於華歷本年六月初七日禮拜一下午兩點半鐘在皇后大道中第五十號門牌二樓本公司總寫字樓處額外聚會以便將五月十一日額外聚會所議定之事款再行覆實施行屆期各股東務請賁臨爲荷

事欵開列

一將本公司章程第五欵內每股一百員之後添入有權加增等字

一將第二十二欵內二十日改作七日

一將第五十七欵內在註册住址之後添入或在華人新聞紙一家或多過一家刊刻告白等字樣

再啓者以上事款若經覆實施行隨即於同日額外聚會陳議加增股本之事此佈

光緒廿七年五月十六日　華興銀礦有限公司承總値理命司理人溫俊臣謹啓

三才磚瓦木料公司告白

本公司專辦上等堅固磚瓦木料英坭欄杆水筒醬磚各式俱備幷代理東西江公司柴炭發行兼接辦外洋紅磚依期不悞　貴客光顧價値公道請到大道西第一百五十號門牌本公司可也

光緒廿七年二月十七日　司理人余竹生謹啓

開平單水口　建泰號滙兌

啓者本號建泰創在開平單水口專接滙各埠[illegible]鄉銀両見單交銀適常快捷依期不悞如欲光顧請到西營盤繁徵街口廣生成內代理人係隨之處面議格外相宜此佈

辛丑五月十二日　寓港建泰號謹啓

戒烟宜知

啓者本堂自製鍚上解引復初丸百試百效內外馳名斡旋乾轉妙之力[illegible]近日大都能化痰消滯健體加餐誠丸藥中之聖品也此丸能入烟癮[illegible]村鄉之爾藥氣流行然後如常飲烟無論烟引大小總以一粒[illegible]明戒脂憂之功乃十中得十二不勝戒斷者故每試查問本人則答曰服丸[illegible]不云乎既服丸後斷一粒吸烟引爲度[illegible]內無功果依單服藥百不失一苟志戒烟者慎之[illegible]經則行快船逕則行遲各加[illegible]火[illegible]飛行復初丸戒烟[illegible]自製[illegible]莫知其然也[illegible]體者務必淺譚疾且醫久而深[illegible]入耶　舖在廣東省城太平門內大新街[illegible]約

庚子年八月廿八日

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅碣之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第二十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰新　留意爲勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

吉屋出賣

啓者有洋屋一間名"CLOVELLY"在山頂路即內地段第一仟弍百零六號地大地一幅出賣欲買者請問皇后屋字砵士便悉

一千九百零一年六月廿五號

吉屋出賃

茲有洋樓屋壹間在中環乍厘街第五十五號門牌欲賃者請到有利銀行辦房內蘇淮泉面商

辛丑年五月初七日

黃祥華如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹散異常効驗久爲中西人士所許選遐邇馳名近多爲恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬靈如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日　粵東省城佛山　香港　太和堂黃祥華謹識

開平礦務局告白

啓者本局于一千九百年七月卅號立有合同將全盤礦務改作新公司辦理擬每股改値英金一磅共計股本一百萬磅北渣打寶源銀行代理轉換新舊股票董事其舊股每値天津銀一百両者則換作弍拾五股新股計每股値英金一磅所有舊股東請于英七月三號叢携舊股票息摺至香港渣打寶源銀行或在上海天津渣打銀行以便轉換新股票所有新股票造就每張五股每拾股每二十五股及每張一佰股每股計値英金一磅如舊股東欲轉已上數等票者則當如命照轉倘不聲明則將轉一張二十五股也如持舊股票者則新股可照轉回來人姓名不理舊股原簽名字如有不明者可到該銀行或問上海社臨民狀巴或威古巴狀師便知詳細謹此佈聞　再如股票未滿一股者概不轉換

光緒廿七年五月初九日　開平礦務局謹啓

告白

啓者本行專辦英美法德國並新舊金山暨埠入口洋貨疋頭花紗新舊銅鉛鐵錫玻璃鏽頭食物面粉等貨並辦出口土貨　諸君光顧欲買貨定貨者請移玉步到中環德忌笠街六號本寫字樓與劉錦清翁相酌是荷

一千九百零一年七月一號　泰昌隆洋行曾灶謹啓

灣仔煤炭倉出賃

啓者灣仔鄧立亭貨倉公司有第七號炭倉出賃此倉可載炭千餘噸上落水碼頭甚便捷合意者請移玉至和興西街十八號門牌永昌棧本公司寫字樓面議

光緒廿七年五月十四日　灣仔鄧立亭貨倉公司啓

潘人和號

家製婦科毛雞酒

此酒專治婦人產後肚痛血暈冒汗[illegible]頭風面浮腳腫飲食不思[illegible]或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效如血氣積聚入作痛一飲此酒亦能消散全無後患[illegible]男子濕氣痺痛[illegible]學拘[illegible]而氣腳軟麻木不仁夜汗盜汗及小腸疝氣腎子大[illegible]痰涎壅塞效如神腳瘋鐵打瘀聚成病服飲此酒之外將酒炙熱擦患處能全愈此酒之配製以雞爲主用良藥配製其方傳自異人屢試屢驗經[illegible]婦科妙品之[illegible]也近見此[illegible]香頗多紋不敢家鑪用以救心特設在省城太平門外[illegible]街番人和號舊鋪發售[illegible]酒藥料本號大[illegible]本號並無分枝別舖近見多有影射[illegible]招牌[illegible]不[illegible]

光緒廿六年十一月　[illegible]誠貨舖主人謹白

珍圃烏龍庄告白

啓者本號一向選辦貢品烏龍貢價寶歷蒙貴客光顧惟近多假冒魚目混珠故特稟准港憲將珍圃字號註册存案不許別人假冒乃近訪聞某號仍胆敢在本港冒裝珍圃烏龍以僞貨充塞有綠人報知云在某號做箱已有確據並許爲之緝但本號向存道姑未深究今特刊之報章自後如有再敢假冒珍圃招牌者本號已暗出花紅購線向水陸及北各火船收貨人代爲緝拿若經捕獲定必送官嚴究決不輕饒貴客欲買珍圃烏龍者請到本號面議務期貨高價廉幸毋買其僞貨至壞生意是禱

光緒廿七年二月十五日　寓港珍圃烏龍庄謹啓

公發機器廠

啓者僕少年業機器工藝幸遇西人指授數學其有法度精徽按造輪船器用事件悉遵師傳歷著成效主固不悞茲在香港鵝頸涌門牌壹號至叁號新創公發號承造各欵新式機器輪船鍋爐等件諸君光顧請移玉步至小號面議價實不欺特此佈達

辛丑年五月初三日　曾碼臣謹啓

貨倉出賃

啓者茲有堅固貨倉在灣仔海傍即向日廢羅兵房是也一連四間每間二層統爲捌座寬闊通爽四邊離街且有碼頭上落便捷堪貯貴重貨物之用或分租或合批或論月或論件代貯均從其便租価平宜台意者祈移玉至舊沙宣洋行辦房面訂是望

辛丑年四月廿五　舊沙宣辦房謹啓

新聞行情日派

第壹萬零[illegible]

英禮智新製香水

本號所製鮮花露水久已中外馳名[illegible]製用[illegible]另加時製造[illegible]

香港中[illegible]

[illegible]以[illegible]市[illegible]成序藥而成[illegible]醫難以奏功醫能[illegible]能速效至於不求[illegible]

聲明

[illegible]口不論多少[illegible]

告

啓者油蔴地角臣原日自建渡仔一隻今志圖別業自愿將渡仔一隻賣與黎亞有承受經已五月初七日交定銀二十元訂明準于五[illegible]

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

價　工廠被焚　二十日跑馬場有工廠失慎木車間醫馳去即
日本船此處貨客均
多獲利可操勝券也
行棧減幸該廠與別屋相離不致波及

近來求見尤難黠者乞西人爲之先容然後往見有所求乞較易爲力

集千餘人及與教民爲難地方官不敢過問又云各國欽使以該會

後盜賊又多照會毀李兩全權派兵剿辦兩大臣除派某司周派訪設法查辦解散外並派古北口練軍及北洋淮練各軍分段駐札相機勦撫

移幸開封　接西安密電云頑固黨雖哄外人以兩宮將次回京然據現在情形觀之恐返蹕尚非易事也緣近日李連英託傳霖以及與匪同黨之各御史奏劾吏部尚書敬信言其曾受外人及新黨賄賂欲騙太后回京等語致太后怒甚向軍機大臣言決計以開封爲都不回京皇帝亦不能獨自北行須查明一切無虞始可返京云云惟該電並未言兩宮於何日起程往幸開封

擬改文部　京函云總署衙門先議改爲外部茲聞已大定因外字不甚妥協擬改爲文部出使朝鮮大臣徐京卿壽朋奏選道府等官辦理交涉均擬保爲文部記名海關道戶部郎中瑞鼎與部郎良又擬保舉總署總辦章京司員侍郎又聞徐京卿各國不甚洽意爲文部侍郎○工部事宜　正陽門樓客歲爲拳匪焚毀今聞盛杏蓀承堂奏請報効修理○內外工程必須由工部覆核准駁書吏因之羣權今工部尚書瞿鴻禨特上條陳請將內外工程由各署自行看估奏報已奉旨允准○總市西同西口爲德使克林德建立牌坊豎碑由總署堂官相度地勢飭木廠工頭勘估茲聞定於五月初十日開工約一月外即當告竣云

侍御蒙恩　武昌來函云孝感屠侍御仁守自　太后廢簾之歲建言失當被議放歸主講荼中書院有年近經鄂督張香帥保故以五品京堂召用並參贊政務處亦異數也○商舉統帥　日本長崎埠訪事友人云日本政府近接德國政府來文謂目下中國北方匪亂雖已稍平而所駐各國守備兵數尚不少自瓦　交卸回國後各軍無人統率未免號令紛歧不知列國武員中何人堪勝統帥之任如有所見請即覆核施行未知日本政府若何作答也○長揖王侯　有布衣某介外人先容於慶王崑徐兩中堂然後往見布衣用三字名剌長揖不拜稱晚生縱譚中外強弱之故文明野蠻之界請速奏請　皇上回鑾親政慶王示以四次摺稿曰余西安政府不易聽從何臨行慶王崑中堂曰顯時來惠教近屆端午節布衣兩送節禮一分係譯本泰西新史攬要各國變通興盛記各一部

江撫被劾　江撫李勉帥不知何故近爲言官所劾諭有令兩湖總督查明覆奏之說未知確否然李亟思聯絡外交故於政務之暇時詣洋務局與洋人晤談○會黨宜防　連莊會日見其盛該會聲言斷不任地方官勒索銀錢以爲賠款之用雖然洋兵撤退迅速保定不日亦將交回華官管理矣梅軍門現至天津該軍門攻勦拳匪最爲著名都統衙門及各武

曩晚見之者莫不禮貌有加天津道錢觀察亦經蒞任辦理教士所索賠欵刻已開議總目下情形觀之天津華官大約不日均可回任矣天津附近處之鐵路車占一帶盜賊頗多致搶劫之事時有所聞往振山西之各教士已於西六月二十四號由保定起程赴晉除該教士等八人外另有剿提督一人相陪同往晉撫所定沿途保護章程異常妥善其法以馬隊護送而分九路交替譯文滙報

教士赴晉　英士李提摩太所擬辦理山西教案章程已見前報李旋已於西月念五日由北京動身回滬茲接京友來函云派赴山西查教案賠欵之西士有英國德輔士及葉守龍文阿德　人又有內地會牧師蔡何蔡雅四人又有英國統兵官貝某係前往遊歷者偕同華教友及僕役人共三十餘人准本月初七日與岑中丞派來迎護之游大令禮彥由北京附火車經正定府乘馳車向太原進發一路有弁勇護送又有前在山西傳教之英人敦崇禮亦偕同赴晉專爲被殺教士之未經殯葬者料理葬地安厝等事

電報譯錄

孖刺西報電　孖刺西報言法政府調往北京之兵營用須再撥出八千兆佛郎○又言烏約郡熱寒暑針升至一百二度近炎威已減寒暑針亦漸降

聲明告白

啟者澳門沙崗感九街和成隆織席生意原日係胡詩屏郭迺亭官錫臣吳節薇陳慎安堂譚善安堂李慎德堂許永義堂及香港和盛店陳省三等同做由己亥年至辛丑年五月盡止今香港和盛店陳省三等志圖別業自願將名下所沾股份及貨物賬項織席器具物業傢生等退股與譚日譚勝承受澳門和盛隆即日清算數目交易清楚澳門和盛隆所有欠到澳門各號貨項揭項俱歸新承受人支理找結與退股人和盛陳省三等無涉如係港和盛陳省三經手貨項揭項租保簽字等情　歸港和盛陳省三是問與新承受人譚日譚勝無干和盛隆日後生意盈虧亦與退股人無涉特此佈聞

辛丑年五月廿一日　退股人和盛陳省三等啓

啟者昨廿一日所登陳省三等退和盛隆股告白內有和成隆欠賬歸承受人支理一節漏去隆字茲特校正以此爲實廿一日告白作廢先此聲明以免後論

辛丑年五月廿三日　和盛陳省三等再啟

三益公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至機利文街門牌第三號面商可也此佈

庚子年六月初四日　三益謹啓

緬約西人地厘云所用咳藥以占龍倫爲最良小子了有痰氣咳嗽之症莫妙於服此咳藥如小子初咳嗽或至嘶聲宜以此施治如家中有小孩自宜不時備便此咳藥一樽庶有備無患

咸建藥房代售

香港按察司衙門

批准報窮及立權理人告白一千九百零一年第三宗

爲德昌店事該德昌店前在香港威多利乍畏街第七十號做疋頭生意

啟者上列德昌店已於一千九百零一年七月四號批准報窮及管理報窮銀兩事務官已立爲該報窮人財產物業之權理人此佈

一千九百零一年七月六號　管理報窮銀兩事務官域咸啓

香港按察司衙門

批准報窮及立權理人告白一千九百零一年第四宗

爲錫南事該錫南前在香港威多利希利街第八號做經紀及代辦貨物生意店名謙和

啟者上列蘇錫南已於一千九百零一年七月四號批准報窮及管理報窮銀兩事務官已立爲該報窮人財產物業之權理人此佈

一千九百零一年七月六號　管理報窮銀兩事務官域咸啓

告白

啟者事緣五大房鄧都慶堂太祖遺下有土名長沙灣稅地一段沙離三頃海離兩頃約共七頃東至深水埔西至嘴西至荔枝角嘴北至長堤南至海面爲界上年經官勘明豎界立碑在案但我雁田房元禧祖名下該着五份之一此係本房祖業不得私賣如或有欲買或承租者務要到雁田房集祠與該紳耆公謂妥商僉同名字方得是實特此聲明以免後論

寓香港上環三百零九號東昌隆雁田房　鄧堯臣　步雲　熾昌　世昌　耀儀　鏡川　兆蘭　緒廷　錫雄　等啟

告白

啟者本院有嘗舖一間深一百六十尺五層高兩頭舖面第四十八號地段茲欲招人承租如有合意者請于本月廿九禮拜日正午十二點鐘到本院于總理面議樹價倘前已到本院掛號及有欲承租而未掛號者懇于是日齊到院面議是禱

辛丑年五月廿三日　東華醫院謹啟

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月五日

美國亞加高威利露賣藥人云前數年所有傷風咳嗽不下數萬人其用占龍倫咳藥者竟無一人便經藥有感寒之病多咳症累及肺腑發炎人服此藥絕未聞服後其病益甚者

咸建藥房代售

拍賣

啟者本拍賣人承命於西七月十號禮拜三下午兩點半鐘即華五月廿五日在銅鑼灣出投　大棚廠六間　一大單麥約十一墩　一大單麥糠約五墩　一大單麥乾草約五墩有多少毀壞又有一大單禾稈約五墩　一大單柴約二十墩情形俱好另有一大單水盤白鐵罐等是日賣完　以上各物隨於三點半鐘有小輪一艘在銅鑼灣載買客往九龍投買下開各物　大棚廠五間前六個月建在步兵營界內　好麥草約十八墩分每單約二墩　好禾稈約十四墩分每單約二墩另有水盤白鐵罐一單○又於四點鐘時在油蔴地步頭拍賣好麥草約四墩拍賣章程如常槌落後買主之事現銀交易此佈

一千九百零一年七月八號　曉士及候扶啟

拍賣

啟者本拍賣人承命於西七月十二及十三號即華五月廿七廿八兩日每日俱在下午兩點鐘將御用各色綾帶顧綉紗等項出賣此項綾綢俱由福州杭州兩處御用織機所做貯在京都內務府庫於禮拜三日擺列觀看拍賣章程如常現銀出貨此佈

一千九百零一年七月八號　曉士及候扶啟

來往梧州船

茲有新裝堅固快捷大火船名安興又新裝洋庄鄧船名利安准于六月初旬開行來往香港梧州埠　貴客欲附貨搭船保燕梳者請到太古船務燕梳分局面議脚價燕梳領外相宜此佈

光緒廿七年五月廿三日

香港太古船務分局　梧州代理義記洋行　謹啟

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司時常有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年五月二十日

司理人陳說巖謹啓

告白

啟者本行有新到花旗沙嘍麵粉及罐頭食物疋頭銅鐵及各等雜貨幷日本上等煤炭價錢格外相宜　貴客光顧請移玉到雲廠街第九號門牌本洋行辦房面議此佈

光緒廿七年五月十九日

惠福洋行辦房謹啟

上海倫敦痳藥油以佛蘭絨浸之然上痛處如若背痛用此藥照法敷之無不應驗又能治風濕一貼即止痛

咸建藥房代售

退股告白

啟者省城下九甫廣華烟燈雜貨店原係黃健之經手集股與羅煜南同做羅煜南在店司事黃健之名下幷經手之潘灦蘊與省港各友等共占五股羅煜南占半股梁星雲占半股合共六股開計今黃健之下名幷經手省港各東等均志圖別業愿將此五股生意退歸廣華堂羅煜南承受經五月十七日收回原本立明承退約據惟廣華號前後所有客欠店賬店欠客賬聯取街外貨物揭借等項及日後生意盈虧俱歸廣華號羅煜南清償自理實與黃健之幷經手之潘灦蘊及省港各東無涉此佈

光緒廿七年五月十九日　黃健之潘灦蘊省港各東仝啟

宏利人壽保險公司告白

蓋聞生財有道善擇莫異於陶公鉅富益年知命共樂夫彭祖人壽保險之設誠善舉也本公司在大英鉛納達埠開創多年茲特分枝上海香港等埠專保人壽平安如平安到期將原本息照算送還否則賠償快捷如蒙商賜顧請到本公司辦房章次道先生面議自然辦理妥實

光緒二十七年三月二十二日

本公司代理德記洋行

大英宏利人壽保險公司司理人帖備啓

賠償快捷

先夫李焯星向當香港那拿千宴梳買辦之職客歲蒙保乃照保命宴梳銀三千元前月十六日在省河南蘇世蒙德記洋行買辦曾漢初翁轉詳該宴梳大班立刻如數賠足堪頌仁義殊存均感　宏利人壽保險公司大班暨　曾漢初翁恩德譜佈

辰凶　李梁氏銜頌

承受告白

啟者永樂街門牌三十五號泰興隆金山庄生意各東志圖別業願將全盤生意舖底傢私什物並開枝新金山當士威厘埠廣興隆號生意全盤頂與全益堂承受準五月廿四日交易倘日前泰興隆有欠揭貨會等項新早日到來泰興隆報明如到期不報日後雖有數目具爲枯紙先此聲明以免後論此佈

辛丑年五月念日承股人全益堂啓

東華醫院告白

敬啓者現因港中時症盛行所起本院已蒙　國家　恩准借給廠地在西環開辦分局專以華醫華藥調治病人如有患此症者切勿隱匿不報至遵憲論倘來院報明則病者主意往分局調理也特此佈聞

辛丑年三月十六　吉日

香港東華醫院謹啟

選錄京報

上諭恭錄　四月初二日奉　旨分發湖北補用道馮[illegible]試用道饒鳳珪文龍江蘇補用知府陸桂星山東試用知府宋大魁廣西試用知府何運生俱着照例發往保送刑部員外郎翁[illegible]儒著以知府分發省分補用〇廣西左江道瑞霖着准其[illegible]加一級仍註册回任候升俟滿陝西西安府同知閻昌齡着回任欽此

李鴻章片　再現署安平縣知縣朱貞保辦理教民賠欵按畝派捐頗滋民怨但通省賠欵甚重司局籌撥已苦無從籌給州縣就地攤派亦迫于勢之無可如何然使宅心平恕外與教士磋磨內爲紳民信服固亦易於集事乃該員心存傾切偶自報辦縣屬崔安舖地方有拳匪寄存財物則以緝匪爲名商之巡防哨官毛錫桑帶勇前往詎行至中途爲匪徒田絡獻追截致哨官毛錫桑中鎗殞命並傷勇丁二名該令聞警馳歸卽煽惑各鄉聚衆抗拒現經臣飭派記名提督鄭才盛及署深州知州吳壽前往查辦並令解散擒渠以安反側該署知縣朱貞保釀釁難姑容相應請　旨將署安平縣事候補知縣朱貞保卽行革職以肅官方謹附片具陳伏乞　聖鑒訓示謹　奏四月初六日奉　硃批着照所請吏部知道欽此　按大臣故縱團匪釀成巨變事後賠款攤派百姓萬無貼服之理徒使州縣爲難而已傳相謂該員心存傾切亦官話耳非公道也世變至此官途如草木可歎

五續閩督奏稿　一曰勤考藝以選將材泰西將佐由學堂層累而升粗識練於童年指授承平而法宜乎拔十得五矣若中國則閒於風氣學堂之制近年間始議仿行然究之大加締造則費繁粗具規模則功鮮且慮乎緩不濟急也今之宜就各營將弁咸習西操即多擇外洋戰陣新書俾資參究於鎗砲之表與圖之學與乎守台結壘之宜務必逐一講求斯穉全不得以稍諳號令略爛步伐遂謂已得真傳倘有克造精微深明竅要者准其自行呈報由督撫親加考驗簡拔其尤能彙衆長者任以營官能專一藝者委以哨弁并令專司教演訓練成軍然後傳集校場觀其步法陣法而又分操准打靶多寡之數以示勸懲合操作行軍攻守之形以得失如此實事求是賞罰嚴明庶積習銷除真才自出大抵華人驍捷本勝西人因施放火器全未講習遂往往遇敵即潰今懸爲此格則凡弁勇於鎗砲皆習見習聞將操之熟者巧自生詣之精者胆自壯以之折衝禦侮似無難矣　仍未完

羊城新聞

督憲牌示　廣東駐省正提塘缺以督標中營候補守備承襲雲騎尉趙祖恩充補　廣東駐省副提塘缺以督標前營効力期滿武進士營用守備吳兆祥充補〇督標中營右哨三司外委把總汎務委六品頂戴督標前營馬戰曾炳勳署理〇藩憲牌示　咨補東莞縣中堂司巡檢朱柏清飭先赴任

格外從寬　包庇商人麥英俊等日前遞稟於督撫衙門請將欠餉寬限　旋由督　批示經已錄諸前報現聞撫憲德中丞亦以該商等所欠之餉已着經手攤賠該商僅繳五成已屬格外從寬着即遵照從速繳照勿再觀望致干嚴追云〇三山劫渡　十五日南海大沙渡由省來省滿載搭客駛至三山河面被匪十餘人扮附近渡一艘過船將銀兩衣物搜括淨盡遂飛棹而去聞失物頗鉅云〇預迎醇邸　督撫兩憲以親王出使德邦道經香港特派候補道楊樞前往恭迎昨已委楊觀察而外復有直隸州倪教敦同知褚仁知縣賈培業而將軍都統三堂遞派協領卜汝梅防禦楊勳干懋馳往迎候矣

査明專利　職商馮厚光集股購機製造士敏泥並於三水河口兩粵適中之地設廠開辦等情業已登諸前報現該商復稟於督轅旋奉督　批示謂該職商所請集股購機製造士敏泥及紅磚瓦筒等件與職商文𦆫祺所請仿造洋式磚瓦係屬一事則該商專利在先自未便　聽文𦆫祺朦稟攙奪究竟其中是何情形仰善後局會同農工商務局確切查明　秉公據實詳覆察辦云〇實屬取巧　省垣銅鎮行所用銅條向係在一字行購取近該銅鎮行赴南海縣具稟欲自行鑄造惟縣憲尚未批准而該行已在衛邊街開爐故一字行以其脫漏厘費爲詞赴縣稟控現由裘明府批示謂據稟一字行所鑄之銅條係銅鎮行之銅料故銅條惟銅鎮行銷售大宗倘銅鎮行開爐自鑄便可脫漏厘費而銅條亦無人過問實屬取巧已極昨據該司事及何巨川等分別具稟已批示將銅鎮行開爐自鑄一節作可停止如違封禁着即知照保領附

中外新聞

俄索租界　俄國與中國訂約定在天津亦照別國立租界其界限自河東藥王廟西[illegible]家胡同起下至園子門外世昌煤油棧東至鐵道西至河邊即此沿河一帶訂爲俄國租界之地經俄駐領事出示凡在界內之房產田地均須各將所執契據速行呈送河東飯市俄國租界公所內請北洋大臣李委辦俄國租界事務直隸候補道錢委驗各業主聽示核辦一切再逾限不交實據定將該地充作租界公地云云〇紀燕京報　北京燕京時報擬聘國民同盟會議員中西正樹君總理其事聞中西君於西十六號由東京首途往北京〇餅豆價落　近日牛莊運來餅豆甚多惟糞田之期已過消路不旺而上河運餅來者亦復不少是以前已售至七兩四錢今至七兩一錢向無受主豆價前售至五兩九錢今亦落至五兩一錢火車運來之豆前售六兩二錢今已落至六兩刻下豆存二萬餘石餅存三萬餘斤云

記榮太史　同文滬報載武昌來函云昨有友人自西安來言　述及某太史不僅張香帥保爲先是岑雲帥端午帥均已保薦而午帥保薦尤力且於召見時面保數次謂此乃中國第一人才亟宜擢用　太后問軍機某之品學究竟如何軍機皆不對亦不置可否後榮中堂召見時太后復問榮對此人是一僞君子且聞近有瘋疾　太后遂無擢用之意至香帥保薦摺子進呈乃克循例交部引見云

董軍亂耗　五月廿六日文匯西報言保定府接到　原來信係請　兵往禦董軍福祥者蓋因董已率所部渡過黃河由西北進發將次遁近　原故也由此以路傳聞董福祥感蒙古作亂以攻洋人兩事合觀之似董真欲謀叛並非故事張揚矣〇又聞董福祥率其所部在西境無惡不作從者日衆聞前者陝西北境殺斃比國教士及山西境內殺意國教士其爲董軍所爲無疑中國官手無兵柄部下亦無士卒可以抵禦董軍之威名甚著居民聞者輒爲之懼〇字林報載保定府德兵官日前得太原府某教士來函內云近已三接督信以西蒙古之各比國教士經董福祥殺害而董又親率內部兵士已於西六月十號過黃河而入晉省欲取太原府城盡殺各天主教民雖據某軍稱業已派兵馳禦但董如已實行則恐非其敵況示甯州刻已作亂據云現有極恨西人之馬姓二人將次到此而地方官又不欲與我等會面亦且並不懲辦拳匪目下情形節節可慮前此教堂極承德軍保護得獲安全故茲擬請遣派大軍前來防守太原本城可容兵勇一千餘人務望勿聽華人之言彼謂因其擢官府皆言無事則教民亦皆足慮〇五月十日日本報載天津來信云現傳說[illegible]福祥擬於光緒皇上由西安回京時沿途攔劫其所以舉事之由則言欲清君側之惡起見運軍各國刻已詳查此事是否真確

記吳觀察　特旨發往湖北候補道吳觀察永去秋以懷來縣値兩宮倉皇出狩變輿經過之時辦差得力極蒙太后嘉賞擢用知府後遂簡任帝心岑雲帥復爲保升道員而鄂督湘撫互以人才保奏遂得發往湖北近聞王芍棠中丞亦以人材薦此外督撫以之列入薦剡者想必不少按吳觀察去年催餉晉經往鄂有見之者謂其不過一風塵俗吏耳烏克勝人才之薦然諸大吏苟欲迎合聖意不妨但爲舉薦何必闌入人才之內豈太后所賞定是人才太后亦不過賞其能辦差較他人爲優并未許其居官行事有異於人也倘此等人亦算人才將車載斗量尚恐不克遍及尚何患人才之少耶〇俄人意見　天津電云當中國賠款開議之際有某國欲以東三省事附入俾各國在京定議而俄人則謂此議舉難言此事當歸中國　皇上立議云云是則俄人之意須俟　兩宮回京後方可議論也

越盜已平　廣西越南交界患盜前已列諸報[illegible]昨[illegible]西字報云邇來占據各邑之盜歷經法人剿洗刻皆息影潛蹤某日盜夥至高平欲與法兵相拒遇法先路隊互相攻擊烏合之衆紀律全無駐高平之法軍大隊聞之亦卽馳往助剿草盜敗竄山內喘息未定忽有華軍馳至與法兵協力兜圍群盜勢急分旋於晚間自山巔蜂擁而下法兵自後追逐群盜返身格鬥法兵另分一隊從旁攻入群盜遂舍命狂奔然已遍地屍骸存者寥寥無幾矣迨天明華軍復乘勝追上法兵退[illegible]而助將隱匿山上之餘盜儘除淨盡法帥猶恐尚留餘孽高懸賞格謂有能捕送一名者賞洋銀十員

立約聯好　東京電云相傳日本政府爲中國之事已與某國立約聯好今日軍機大員皆集政府會議此事並聞數日前駐京日本公使曾有電信與日政府所載甚長是則日本與立約之國其爲德國可知矣〇匪案牽涉督談湘實大令現在襄陽辦理籌餉局差聞俟後當將其子細送襄陽道署由朱觀察派人押解鄂省業經審訊數次香帥傳諭令其將案情秘密供出以備防衛則可貸其一死而楊子所供仍係人云亦云之詞楊子年約三十餘係文帝至舒恭壽大令之子號樸臣乃長沙原生曾經舉優係在原籍服毒自盡據傳言官場先將其弟拏獲伊恐累及其弟乃在家服毒旋自投縣毒發而死官場乃將其弟釋放云〇賢甲浩繁　探聞京師宮殿壇廟衙署近復詳加估計需費五百萬兩又汴直路估費三百萬兩

府案　笞其灣某店未領牌私自蒸酒被差役獲巡理府判罰廿五元無銀六禮拜監禁〇二百八十二號華差前日入屢門里某屋聲言查賭傾箱倒篋搜取銀物即行出門咕哩追之至中途旋被西差查獲交案昨巡理府堂訊該差供稱入屋時咕哩將其號簿奪去府官判云無票擅入人屋於例不合判罰廿五元無銀一月苦工監〇某華婦被控拐帶女子一案華婦供稱此女子係朱某託他撫養數日并非拐帶及傳朱某亦不到案巡理府以無証人將婦省釋

法議院議築雲南鐵路各議員衆議僉同〇又言英國政府派員數人査何船應由政府津貼駛長崎英領事與委員等英國官招商創設由國家津貼行駛英國與日本船此處貨客均多獲利可操勝券也

船上染疫　太古代理之行走舊金山之加路[illegible]地輪船由橫濱啟行後數日船上有華人水手五名搭客一名均染疫症神戶報云俟後由香港開行之船要足十五天方可登岸此船已逾十天之數尙有人染疫者想因貨物有疫虫故能傳染云〇出洋日稀　日本報言近日本工人至檀香山日漸減少貨物亦不流通因華人及黑人往者日多且工價甚廉日本人出洋造工不如別國之易當[illegible]設法使工人易於出洋俾得與別國人爭衡也〇以兵充役　飛獵比埠工役不敷現派黑人兵充當一律發給工價〇工廠被焚　二十日跑馬場有工廠失愼水車聞警馳去即行撲滅幸該廠與別屋相離不致波及

議辦礦路　前歲秦中某大僚知會在京同鄉各官不許有人開辦陝甘鐵路近則時移勢遷聞礦務某某集議由陝接開蘭[illegible]一路已有成說若然則和國裕民西陲一帶風氣漸開商務庶見起色〇餘黨拿獲　大名府屬匪勢猖獗經清豐縣大令將匪首張保拏案訊究茲接保陽友來函云據土人云張保曾受異人傳術伊姓名少林漢一人在武衛軍軍械所理事自京城陷後即在大名所屬一帶招軍爲名其實謠言惑衆匪人歸之若鶩遂成不可遏之勢現張雖已繫之囹圄而其與甚衆若不急爲勦捕後患無窮矣〇人主欄　西安政府聞有人與慶王李相爲難凡所陳奏屢招駁斥兩全權雖曰慶李實李中堂一人專主慶至賢良寺三四次李答拜一次慶因消息甚不靈通每外間已知之事慶邸尙未知之賢良寺門前車馬甚多慶邸則門前冷落李中堂近來求見尤難點者乞西人爲之先容然後往見有所求之較易爲力

日人執法　京師消息云左安門內天壇進東皇極殿供奉古銅佛像數尊本年四月某日突來五六匪徒偕兩日本人將銅像運出往持道士不敢詰止潛訴諸英參領寶維君寶繡君立派巡捕往緝追諸中途一一就縛詢之訊鞫直認不諱寶君因案中有兩日人乃照會警務署將全案移交日官科斷旋經日官科定罪名四月杪押至定安門外華犯斬首兩日犯則按照軍律處以槍刑〇辭官引退　聞前月又有主事二人奏參榮相詞語甚厲其摺留中不發榮相近在朝房時向人言俟回鑾後再行引退〇再說莊會　天津日日新聞云香河縣向有不肖教民夥同土匪到處肆掠今土匪借勾攤款爲名連立莊會糾集千餘人反與教民爲難地方官不敢過問又云各國欲使以該會編

後盜賊又多照[illegible]

移幸開封　接西安密電云頃固禹雖哄外人以兩宮將次回京然處現在情形觀[illegible]

擬改文部　京函云總署衙門先議改爲外部茲聞已大臣因外字不甚妥協擬改爲文部出使朝鮮大臣[illegible]京鄉[illegible]選道擱[illegible]

侍御蒙恩　武昌來函云孝感屠侍御仁守自　太后撤簾之歲建言失當被議放廢主講秦中書院有年近經某樞臣密保故以五品京堂擢用并參贊政務處[illegible]

江撫被劾　江撫李勉帥不知何故近爲言官所劾諭有令兩湖總督查明覆奏之說未知確否然李亟思聯[illegible]

香港華字日報行情

辛丑五月廿日禮拜一入口船隻列左

英國運船名乜孖打　由十剌吉打到　渣甸公司
英國火船名介首　由李華保星架波載來雜貨　南和公司
德國火船名薛地北京　由小呂宋載煤　花旗輪船
美國火船名烟打布剌　由舊金山上海　宜公司
英國火船名松江　由武吉載米煤　太古洋行
英國火船名協和　由小呂宋載米雜貨　禪臣洋行
德國火船名伊路沙　由羊城載米雜貨
美國火船名脈比　由打冚載米雜貨　天祥洋行
英國火船名赤清　由上海載來雜貨　招商局

五月廿式日禮拜二入口船隻

英國火船名岐連剌根　由星架波載米雜貨　岐連洋行
德國火船名猛杰　由宮古載米木　太古洋行
日本火船名和泉丸　由詩路日本上海載來雜貨　日本郵船
英國火船名桂嶋　由羊城載來雜貨　太古洋行

德國郵船名咿州准五月廿八日正午開往星架波庇能哥林保孟米德國等埠　廣蓮公司
美國郵船名薛地北京准五月廿捌日正午開往上海日本檀香山金山等埠　廣蓮公司
英國郵船名中打准期於陸月初五日正午開行往星架波庇能哥林保孟米等埠　廣運公司
美國郵船名加力准陸月初捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠　啟興公司
美國郵船名香港丸准陸月拾五日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠　天祥洋行
法國郵船名毡拏准陸月廿式日正午開行往上海日本神戶橫濱等埠　禪臣洋行
美國郵船名沙力准柒月初式日開行往西貢石叻庇能哥林保孟米詩路等埠　孖地洋行
美國郵船名日本丸准柒月拾壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠　渣甸公司
美國郵船名秘魯准於柒月拾捌日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠　渣甸公司

往上海烟台牛庄〇火船協和　每逢單日往　廿叁日下午柒點開行　渣甸公司
往日本威多利打廿蘇〇火船坤克列　廿叁日下午兩點開行　孖地洋行
往來澳門香港〇火船恒安　每逢雙日往　廿叁日正午開行　禪臣洋行
往江門廿竹三水〇火船全利　每逢單日往
往江門廿竹三水〇火船東江　每逢單日往
往海口〇火船海南　廿叁日開行　元發
往威多利打蘇些路〇火船介首　廿肆早開行　華商
往烟台牛庄〇火船多得安士　廿肆日上午玖點開行　太古洋行
往暹羅〇火船司馬謔　廿肆日下午叁點開行　渣甸公司
往小呂宋〇火船嘉興　廿肆日下午肆點開行　太古洋行
往神戶〇火船支勞希喬丸　廿肆日下午柒點開行　旗昌洋行
往小呂宋〇火船宪松　廿肆日下午開行　孖地洋行
往寧波上海〇火船戈爐　廿肆日開行　禪臣洋行
往小呂宋〇火船披剌　廿肆日開行　南和公司
往廣州灣海口北海海防〇火船千盛　廿肆日開行　廣發公司
往上海〇火船的詩馬　廿肆日開行　渣甸公司
往安南西貢〇火船馬利接臣　廿肆日開行　禪臣洋行
往山打根〇火船茂生　廿五日早開行　渣甸公司
直往鎮江〇火船快得　廿五日開行　三井洋行
往汕頭廈門安平〇火船祥鏸丸　廿五日開行　利生公司
往梧州〇火船學東　廿五日開行　太古洋行
往天津〇火船拍都加士　廿五日開行　太古洋行
往李華保橫濱烟台〇火船實昌　廿五日開行　日本郵船
往神戶橫濱威多利蘇些路駛到花旗內地〇和泉丸　廿陸日正午開行　孖地洋行
直往海防〇火船河內　廿陸日正午開行　勿者士行
往上海日本〇火船士得吉　廿陸日開行　渣甸公司
往小呂宋〇火船隆生　廿陸日開行　岐連洋行
往英京晏南〇火船岐連伊士　廿陸日開行　華商
往廈門石叻庇能〇火船豐盛　廿柒日開行　日本郵船
往廈門庇能哥林保孟詩路倫敦晏滑〇若狹丸　廿柒早開　威北公司
往京〇火船三畢亞　廿柒日開行　太古洋行
往廈京〇火船布路美地士　廿柒日開行　宜公司
往上海日本砵倫〇火船烟打布剌　廿柒日開行　鐵行公司
往英京孖雞路〇火船大義丸　廿玖早開行　太古洋行
往汕頭廈門孖士〇火船　廿玖日開行　天祥洋行
往日本威多利打廿蘇〇火船剌林畢　初壹日正午開行　日本郵船
往汕頭廈門福州〇火船安平丸　初式早開行　三井洋行
往神戶橫濱〇火船廣大丸　初式日正午開行　昌興公司
往上海日本温哥華〇火船日本皇后　初叁日開行　山打公司
往星架波庇能哥林保孟米〇火船孖利華剌利　初肆日正午開行　鐵行公司
往長崎神戶橫濱〇火船春日丸　初肆日正午開行　日本郵船
往長崎神戶橫濱〇火船備後丸　初肆日開行　日本郵船
往上海〇火船哥文社　初柒日開行　日本郵船
往上海日本些路〇火船興剌仁　初捌日開行　鐵行公司
往新金山〇火船　初玖日下午開行　渣甸公司
往小呂宋他士參威多利打廿蘇〇火船昌興澳皇后　拾壹日開行　天祥洋行

又沽十號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽三號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽六號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽十六號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽廿號孟米紗五十包
又沽十號孟米紗五十包
禪臣行沽包庄詩字白布七百五疋
元發行沽白米玉七百一十五包
金豐裕沽一號白米碎二千四百八十八担
合興行沽白米千五担
上車朴米三千担
二號白碎四百担
又朴米碎二千担
又沽孔九十包
又二辦九八包
又方茶十包
又沽蛤肉九件
又沽柴魚卅札
又沽綠荳卅包
又沽八杏十包
又沽柴蔴卅包
又碗黃五件
又四八角廿包
又沽應子五件
又青仁荳卅包
又米十五件
又大毛支十件
省城米市平淡

八十七員五　八十六員五　一百員零一　一百員零一　八十八員　一百員　九十五員　一百員零一五　一百員零二五　九十五員五　八十四員　一百員零一　一百員零二五　八十九員　九十員　六員五毫　四員一一　三員零八　二員零一　二員零八　三員一二　四十一員　三十一員　十一員五　五十員零五　二十二員　四十三員　五十二員　九員八毫　四十八員　三十六錢　三員　卅員　一百員　廿員

中車白米二千担　白米碎十五担　白米碎一千担　朴米碎千五担　又八角九十三包　又中片九十包　又粉絲四十包　又沽毛支十件　又二辦九十包　又沽毛支六件　又沽什杏十包　又沽柴魚卅札　又沽川耳十枚　蝦士孖二千只　又公魚八十包　又沽中刎十包　又方大菜十包　又中毛支廿件

本港水客

〇新公烟價玖百五拾員
〇新姑烟價玖百叁拾柒員五
〇舊公烟價玖百陸拾五員
〇舊姑烟價玖百叁拾柒員五
〇現年新白皮烟價捌百叁拾員

〇壹冬白捌百捌拾員
〇式冬白捌百玖拾員
〇叁冬白捌百玖拾員
〇舊年新白皮捌百肆拾員

光緒廿柒年五月廿壹日禮拜陸上午金銀各價行情

英京電匯壹壹壹式五
英京即期匯水壹壹壹叁壹式五
銀行買入英單式肆肆五
法京即期單式肆捌
法京電單壹百肆拾五員柒五
勞單即期單壹百肆拾陸員式五
仲江壹百肆拾五員柒五
星架波每千加水柒員五
小呂宋壹捌金每員捌員式
呂宋式壹五金每員拾員
橫濱即單每千加水陸拾員
上海電單柒式捌柒五
舊金山即單肆拾捌員五
舊金山電單肆拾柒員壹式五
紐約陸拾日期單肆拾捌員五
紐約即單肆拾柒員式五
拾足員金每兩五拾叁員五
女金每兩五拾叁員壹
攤字號員金每兩五拾式員柒五
玖玖五員金每兩五拾式員壹
捌玖大金每員肆拾式員
玖捌條金每兩五拾式員壹
生銀每百兩加水拾兩零壹
舊銀每百兩加水玖兩
光英每十加水拾式員五
紋銀每千低水叁員五
省報每百兩加水玖兩肆
枝花每千低水叁員五
省進單每十員加水陸員壹
廊紋銀每百兩加水玖兩壹
省毫子每百員低水壹員玖陸
銀紙每千加水柒員
水銀每担壹百柒拾五員

船頭電音

〇昌興公司火船名乇拏后拾玖早巳安抵温哥華
〇勿者士行火船名士得吉廿壹日上午由星架波開行約廿五日到港
〇天祥洋行火船名岐連伊士初五日由檳榔嶼開行來港
〇東洋汽船會社火船名香港丸初柒日由舊金山開行來港
〇宣公司火船名烟打布剌初玖日由橫濱開行約拾捌日到港
〇日本郵船公司火船名廣島丸初拾日由孟米開行約廿柒日到港
〇花旗輪船公司火船名乇拏后拾肆日由舊金山開行約日本來港
〇勿者士行火船名彪州拾陸日由神戶開行繞長崎上海福州約廿五日到港
〇渣甸公司火船名孖瑞生拾柒日由鳥約開行來港
〇昌興公司火船名日本皇后拾柒日由神戶開行往長崎來港
〇岐連洋行火船名岐連貴拾捌日由星架波開行約廿叁日到港
〇天祥洋行火船名文加素拾柒日由星架波開行取道小呂宋來港
〇太古洋行火船名大利拾玖日由汕頭開行取道星架波來港
〇日本郵船公司火船名卡士式拾日由神戶開行約廿五日到港
〇裕商局火船名狹丸式拾日由神戶開行經武治約廿五日到港
〇東西輪船公司火船名廣利五月式拾早由上海開行來港
〇東西輪船公司火船名加力式拾日由橫濱開行經各埠來港

光緒廿七年五月廿叁日　此紙由香港華字日報編刊

一拜

〇全利
〇長江
往江門甘竹三水
往江門甘竹三水
每逢單日往
每逢雙日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啟

〇日本丸七月十一日開行

花旗輪船公司
代理東洋汽船會社

香港華字日報附張

光緒二十七年歲次辛丑五月廿三日　英壹千九百零壹年七月八號　禮拜一

啓者茲本行有堅固快捷火船名
○舞鶴丸　前往汕頭厦門安平　准本月廿五日開行
○安平丸　前往汕頭厦門福州　准六月初二早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
三井洋行謹啓

啓者本行有堅固快捷火船名
○海南　前往海口　准本月廿三日下午七點開行
○于愛　往廣州灣海口北海海防　准本月廿四日下午七點開行
○河內　直往海防　准本月廿六日正午十二點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
孖𠸏洋行謹啓

啓者本公司有快捷火船名
○恒安　每日晨早七點鐘由香港往澳門一點鐘由澳門返香港
每日照常開行依期不悞　貴客搭船附貨者至本公司面議
啟與公司謹啟

啟者敝本行有堅固快捷火輪船名
○吳松　前往寧波上海　准五月廿四日開行
○嘉興　前往小呂宋　准五月廿四日開行
○貴陽　前往天津　准五月廿五日開行
○台灣　前往小呂宋　准五月廿九日開行
○台灣　前往新金山　准五月廿九日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啓

啟者本行有堅固快捷火船名
○隆生　前往小呂宋　准五月廿六開行
○□生　前往山打根埠　准五月廿四日開行
○協生　前往神戶　准五月廿五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○坤克列　前往日本域多厘打甘𠻗等　准五月廿三日開行
○柯林卑　前往日本域多利打甘𠻗等　准六月初一日開行
○邑連澳告　前往日本域多利打甘𠻗等　准六月十一日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議
天祥洋行謹啓

啓者本公司有堅固快捷火船名
○日本后　前往上海日本雲哥華　准六月初弍日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○和泉丸　前往神戶橫濱域多利些路菲轉駁花旗內地各埠　改五月廿六日正午開行
○若狹丸　前往星架坡庇能哥林保砵息孖詩路倫敦晏活等埠　改五月廿七早開行
○廣島丸　前往武治神戶橫濱　准六月初一日正午開行
○春日丸　前往長崎神戶橫濱　准六月初四日正午開行
○嚴島丸　前往星架波哥林步孟買　准六月初四日正午開行
○備後丸　前往長崎神戶橫濱　准六月初四日正午開行
○八幡丸　往小呂宋他士參島當士威路九厘士淴雪梨美利彬等埠　准期六月十一日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東□　往江門甘竹三水　每逢單日往　單日回
○全利　往江門甘竹三水　每逢雙日往　雙日回
○長江　往江門甘竹三水　每逢單日往　單日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
廣運輪船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船名
○馬利接臣　前往安南西貢　准五月十八日落貨至廿四□
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環廣發公司謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪名
○的詩馬　往安南西貢　准五月二十日落貨改廿四日開行
客如欲搭船附貨者請至本公司面議
上環南和公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火船一隻名
○粵東　往梧州順埋三水肇慶德慶　准本月廿四落貨廿五日開行
至本公司面議水腳相宜招呼一切妥當　貴客搭船者請
寓蘇杭街紹安隆內利生公司謹啓

往上海烟台牛庄

啓者茲有火船一隻名協和改五月廿三日下午兩點開行往上海烟台牛庄
貴客附貨搭船者請到本行面議
辛丑年五月十四日
禪臣洋行謹啟

火船前往鳥約埠

啓者美國火船要在本港裝貨□日開行往鳥約埠
貴客欲附貨者請至本行面商此佈
辛丑年四月十八日
代理人禮和洋行謹啟

火船前往上海埠

啟者本行有快捷堅固火船一隻名□門准五月廿四日下午開行往上海
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
五月廿二日
禪臣洋行啟

火船直往鎮江埠

啟者本行有堅固快捷火輪船一隻名快得准期五月廿五早開行直往鎮江
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議
辛丑年五月廿三日
禪臣洋行啓

日本新船來往汕頭厦門淡水

啟者本公司茲特設快捷輪船專用來往汕頭厦門淡水各港現在開辦輪船名大義丸准期五月廿九早開行由淡水往淡水復由淡水返厦門汕頭回香港凡附貨本公司火船者務祈早到照顧船中貨物決無失漏貴客搭船者以禮相待必不滋擾附貨搭客者請至三井洋行船頭房面議大小事務均在此便妥
辛丑年五月廿三日

大阪商船公司
代理三井洋行謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接駁搭客往歐洲各國大呂宋開拿打等埠
又接駁搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗東西輪船公司輪船開行日期列下
○薛地北京　五月廿八日開行
○加力　六月初八日開行
○毡拿　六月二十三日開行
多力　七月初二日開行
○秘魯　七月十八日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸　六月十五日開行
○日本丸　七月十一日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山往直舊金山　搭客搭船上人員均以禮貌相待飲食潔淨安當水腳大餐位價列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
往舊金山每位　男客壹百員　女客壹百壹拾員
本公司兼接駁搭客往歐洲各國及大呂宋開拿打等埠又往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到舊金山轉往頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值到中國海各處大舊銀頭號本公司詢問價錢如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠巴拿馬庇老等埠本公司俱有船駁運到埠妥當無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落滿過則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小件必要寫明收貨人門牌號步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報税單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年十一月初六日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　同啓人馮□□

告白

啓者我省港渡載運貨物原有定期邇來起貨稽遲船期屢悞貨腳日短皆因起貨阻滯以致各渡近年虧本太多茲集堂公議自後到步起貨限期收到信兩日內起清如有過期該渡即將原貨起倉貯棧所有燕梳倉租盤艇咕哩人工耗用俱歸該貨主自理即棧倉或有意外亦與本渡無涉至蒙　貴客照顧其腳價務求照本堂板單規矩賜足幸勿減少如附載貨物包箱封固照原交間起貨驗明一經起去後有少欠與渡無涉毋得向本渡索賠特此聲明以免後論
光緒辛丑年二月初六日
省港　信興渡　和合渡　昌合渡　誠利渡　源京渡　源昌渡　順行渡　勝興渡　昌發渡　誠隆渡
致祥堂告白

敬頌良醫

啓者順邑庠生吳鼎臣先生醫學精純存心濟世凡醫婦人胎前產後小兒急慢驚風等症救活多人惟醫腳症及陰陽毒瘡內外痔瘡更爲神妙無論週身腫痛腳氣半身不遂等症蒙其醫痊者不知凡幾爲等表感其德爰登諸告白俾患病者知所問津焉鼎翁仍寓中環廣源東街大號洪源店內此報
光緒廿七年三月初一日
黃耀南　李耀階　陳紹昌　吳松溪　曾麗泉　唐期軒　黃保富　黃東坪　陳宋文　羅順揚　馮譽坡　吳雲卿　仝拜

胡天然

嵩理內外大症熱症溫症一切外科○現寓上環二份陞遮店內即杏花樓左鄰第三間
天然新論出售論熱症醫星龍學每部毫半
四月朔□

司
光緒廿七年　四月　廿四日　先施洋貨公司謹啓
險……司
司理人劉孟平謹啓　協理人關貴繼
總司理人湯廉士吳臣啓
行
辛丑年……山東永泰隆謹啓
辛丑年　正月　十四日
東華醫院謹啓

開辦秦晉賑捐

啟者本局現奉　欽差會辦商務大臣頭品頂戴宗人府丞堂盛札開案准山西陝西巡撫部院岑錫咨開山陝連年荒旱兩省被災州縣百數十處垂斃饑民亟須救援前已開辦貢監銜封翎枝等項賑捐茲復奏奉　諭旨特開秦晉實官捐輸期於迅速集欵濟賑請飭廣為勸辦並承　准行在戶部頒發空白執照另文咨行到滬各在案查此項部照宜加意慎重現已酌定由本大臣刊用實收飭發承辦各委員先行分勸即以實收存根隨冊呈繳總局核明填給部照以免紛歧合行札取秦晉賑捐實收章程札發札到該員即便查收遵章勸辦集有成數隨時報解並將各捐生履歷按月造冊逕交上海總局核明填照仍由本大臣分次報部以符奏案等因奉此茲擇于本月十八日在港開辦素稔港地及南洋一帶紳商好義急公翻然圖報當此國家多故正臣民報効之時況值捐例減成尤人子顯揚之日所望踴躍輸將集成巨欵轉東南之義粟拯西北之災黎庶幾挽劫運以迓天和救人即以救己榮及身而培後福積德勝積財謹佈數言惟祈衆鑒　屆茲旦

光緒　二十七年　四月　十九日　駐港勸辦秦晉賑捐　總辦中國電報　督理中國銀行　花翎四品銜江蘇即補直隸州知州溫灝謹啓

東義堂告白

啟者東邑東義堂業數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉　盧佐臣翁　謝少岐翁　王吉如翁　三位接理惟是前之捐欵獲息無多支用浩繁入不敷出萬望　各梓友經已認捐之欵早日交到儀安金山庄發回收條前未捐簽者希為踴躍來助俾得垂諸久遠是所切禱
辛丑四月初四日　東義堂謹啓

告白

啓者茲義和新店開設在上環舊西街門牌四十號係自精製吧喇是油生理本店不惜工本揀選上料此油快乾靚滑承辦發客價甚相宜　貴客光顧請移玉步
辛丑年五月十六日　義和新店謹啓

上品茄楠發售

省城十三行靠涌街兆升恒號有實油黑油頂上品茄楠香另有定做細珠十八子班指發售貨眞價實
辛丑年　二月　初四日　寓南北行街兆升恒內匯述之謹啓

廣濟源鹽務公司告白

本公司總局在安南堤岸廣東街門牌四十一號廣逢泰內承辦該境治屬六省及其接壤金邊國等處鹽務利權按址分設子廠發賣並勸如蒙　殷商賜顧購運出口免稅價亦便宜請至本公司總局面商總辦人李卓峯或向香港上環永樂西街門牌一百八十二號廣開源內李應初妥訂交易皆可
光緒廿七年歲次辛丑　元月十六日　安南堤岸廣濟源鹽務公司總局謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期久暫納息甚低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈
光緒二十五年六月初一日　總司理人周少岐謹啓

達辭字典出售

此字典分上下卷專用淺譯註解英字意義凡原意借用運用分類詳明每字盡錄聲韻句讀其用法之用宜可為檢字行文并學藝話之用　每本價銀九大員
代售處香港　別發公司　文裕堂　鴻發公司　萃源號　聚珍書樓　聚文閣
己亥年　四月　初一日

觀海酒樓　石塘嘴

原夫劉伶軼事能解五斗之酲李白狂豪拚買千金之醉故糟邱麴部騷人每藉遣懷食譜茶經逸士因之寄意東山絲竹韵語猶新北海樽罍遺風未遠斯則及時貴乎行樂不減風流作興雖是逢場都成雅劇者矣石塘嘴我觀海樓者門對青山地臨綠水廣分左右列中西亞字欄前水映長天一色琉璃窗外雲借瀑布齊飛可謂佳景宜人眞若留光愛我伏望嘉賓惠好良友紛來或把袂臨風少酌蟻綠或舉盃邀月細酌珠紅遐妓前陳名花定知有主酒餚交錯政莫問誰司豈不快哉信可樂也客如不速好殺害挂杖而來僕亦多情必掃徑澆花以俟將見頌成酒德是所望於一羣公注就食經敢曰爲之做主時富鴻發敬佈燕言句擬鳴聊登竹報尚祈　垂光是顧　○本樓因利便　貴客起見特設德律風於太平山冠英酒樓常川派伴在處專代客請友及出花等事幷有手車六輛於每日下午五點鐘晚上一點鐘常在水坑口接濟來往特幷通知　○茲將德律風號數列下冠英樓第二百八十號觀海樓第三百三十四號
光緒辛丑年　四　月　二十七日　香港石塘嘴觀海樓主人謹啓

育才書社告白

敬啓者本書社為培育人才廣開童智起見特擬于本港及羊城諸處擇便逐漸推廣增創館舍務便就傳毋使跋涉之勞延聘中外通儒專課中英文學以期精益求精荷蒙　同志諸君子慨捐鉅欵現計惠助者六萬五千餘員惟是經費浩繁要須仍呼將伯多得一分即多做一分之事伏念　為善必有同心總望　大君子慷慨仗義鼎力樂捐助成美舉是所厚望焉除另刊章程派送外理合佈聞如蒙惠捐請交本書社管理銀項董事立回收條以杜假冒實為公便　管理本港及外埠捐欵同人公舉　阮荔邨翁萬祥源南北行　梁仁甫翁峽行　黃竹友翁新沙宣洋行　管理外埠捐欵同人公舉　馮華川翁新旗昌洋行　何澤生翁渣甸洋行　葉謙山翁裕德盛南北行　廖紫珊翁招商港局　劉鑄伯翁屈臣氏大藥房　倡建本書社正副主席司庫司理總理等芳名列左

○主席　依理士嘉專理　○副主席馮華川　周東生　何澤生　洗德芬　廖紫珊　葉謙山　蔡子莊　古輝山　譚子剛　容兆譜　○司理　劉鑄伯　○司庫　荔邨　梁仁甫
黃竹友　○總理　招雨田　劉渭川　陳蘭軒　李秀軒　陳春泉　陳敬亭　莫藻泉　周達堂　蔡子微　何棣生　譚佐才　梁培之　李瑞廷　容翼廷　傅曜亭　黃鴻逵
蔡香圃　王旂三　李超凡　劉展廷　謝詩屏　余育之　劉小焯　周少岐　李禮和　羅秉石　馬勁廷　郭蘭谷　薛棠谷　韋礪石　張舜臣　區見田　梁澤舟　莫梃生　劉協之
陳毗生　蕭瀛洲　吳理卿　李瑞石　張鑑田　李子照　彭勤生　張安瀾　彭壽春　黃子裳　劉叶疇　陳進祥　郭靖堂　馮曜東　陳碩臣　蔡子翼　曾蓮初　蔡子棠　李紀堂
潘佩裳　郭耀垣　黃渭川　郭卓卿　阜慶旗　陳詠虞　陳煥鴻　葉渧雲　源云翹　陳照南　關方谷　梁星垣　陳曉云　羅長肇　葉舜琴　麥雁雲　羅持有　陳灃明　區嘉圖
林僑生　陳業堂　劉楚廷　馮壽珊　黎遜卿　蔣士楷　李竹如　郭少流　黃樹棠　陳卓卿　羅禮泉　許村　張祥芝　鍾純嘏　揚恒安

初六日　香港育才書社同人謹啓

小輪出賣

茲有小輪三艘出賣有兩艘長六十二尺濶壹十壹尺六寸深六尺六寸配雙面凝水機量有八寸及壹十六寸水鐘六寸及七寸壓機路壹十二寸壓力壹百二十五磅其餘一艘長六十七尺濶壹十一尺六寸深六尺六寸雙面凝水機量有九寸及壹十八寸水鐘六寸及七寸壓力壹百二十五磅已上三小輪係一千八百九十九年十月在香港建造乃船上丈量師葛達瑞驗監工欲觀該船圖形及節者請問海傍東濱廿二十三號本機器及裝船公司便悉
光緒廿七年　二月　三十日　同泰公司謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港與宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年　正月　初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生謹啓

遷鋪告白

本店在上環大馬路開設拖鞋生理十有餘年歷尚專做頂幼蒲草拖鞋工精料巧遠近馳名及選辦上海辮線絲巾白鈌馬車綢縐布疋京嶽各欵蘇貨俱全價極相宜近有無恥之徒冒名本店字號　貴客採買者需認眞貨式勿被所愚今由二百七十三號遷往上環大馬路二百零二號開張但有外埠滙單信件銀兩　貴客光顧請移玉步是所企禱
光緒廿七年四月廿四日　萬興謹啟

告白

啟者本行代理英京萬遮士打卑明咸及普京澳尼溫佛公司疋頭銅鐵及各等什貨並代辦英美普各廠貨物兼代理耶羅淺水火船廠生理至於各等貨物價錢格外相宜　貴客光顧請移玉到本行面議此佈
辛丑年元月廿三日　士丹利街門牌第廿二號三和洋行謹啓

告白

啓者本行常有各種罐頭肉食洋酒如威士䩴酒毡酒紙張筆墨發行另有星嘉坡別嘜縫衣車各貨價錢俱極相宜本行兼代辦各色洋貨諸君　光顧請到欄花街五十號本行面議是荷
一千九百零一年　六月　十四號　普發洋行謹啓

創設省港輪船有限公司佈啟

聞各國之富皆設輪船以蓄輪船之設專為利便客商轉運貨物起見西人行之大收成效香港距省僅一日程然往來客商之衆貨物之多雖有輪船多艘尚可分任轉輸茲本公司由外洋購到輪船兩艘相定香港便碼頭及省城其昌街新建碼頭載客運貨常川來往隨即添造兩艘再行推廣本公司擬集股本銀壹百萬元分作五萬股每股本銀式拾元認股時每股先收銀二元五角發給股票時每股再收銀七元五角新船將竣工時每股再收銀五元共收實銀七十五萬元其餘俟應行取用時再議繳足其股本議派週息壹分算所有章程照英例有限公司辦理　諸君欲附股者請到香港中環皇后大道門牌六十四號富近拿樓本公司總寫字樓○樂西街中外安李坤庭翁○中環結志街美記行梁雁濱翁○省城西榮巷榮泰銀號雙門底橋香齋掛號取閱章程并取認股單填註姓名住址以便發回收單存據集股日期由辛丑年四月初一日起至五月十五日止此奉聞
○本公司以香港正金銀行為存儲銀兩處
光緒廿七年四月初一日
總理公司銀兩事務人　陳斗垣　陳業棠　黃韶平　李坤庭　梁雁濱　蔡沶楠　簡星甦
協理人　陸顯南　孫兆平
總理兼副司理人　總司理人陸敬南　鄧君謹啓

告白

啟者未華職承接建造在鴨巴甸街十五號承接各項工程凡一切間隔開天井開渠俱照潔淨局例包做妥當可免潔淨局控告并有摩西儘五色階磚出賣　諸君光顧或問價錢請至本店面議
光　緒　廿　六　年　十一月初七日

聲明告白

敬者雪廠街門牌第九號惠福洋行辦房由英七月四號即華五月十九日係劉菊秋鄧季樸接盤承辦所有出入銀兩請交到本洋行辦房蓋回圖章并要有劉菊秋或鄧季樸一人簽名方為實據倘有悞交與本辦房無涉
光緒廿七年　五月十九日　惠福洋行辦房謹啟

有舖出賃

茲有舖出賃在皇后大道中大鐘樓左右但欲租至結汽街五十二號二樓安濟公司便知
庚子年尾月初十日

省城永福告白

啓經本號向在省城杉木欄開張經國多年名精選沉檀降速虔造各品香叨蒙　士商賜顧中外馳名近多無恥之徒假冒本號招牌以偽亂眞茲特在港憲存案幸蒙　恩准此後有敢再冒本號招牌定必稟官究治茲加簽鼎爲記貴客光顧請認招牌庶免致悞本號分設一棧在西營盤大馬路一百八十五號門牌以便貴客購辦特此告佈
庚子年　四月　廿六日　粵東省城杉木欄永福號主人謹啓

彩相

藥料乾片
器具價錢
格外相宜

香港中環大馬路十七號鑑利佛啓
六月十七日

新會雙水口澳門 輪拖餉渡

嘗思利涉巨川咸稱舟楫之便至欲登彼岸全憑機軸之靈本公司特僱快捷輪船拖帶餉渡常川來往雙水口澳門等處利便客商出入無風濤險阻來往亦依時到步誠一舉而數善俱備前者某公司輪船經已開行月餘辦理未能妥善茲本公司不惜糜費另僱小伙數名專司侍役茶水等件招呼妥當船到澳門有碼頭灣泊在渡歇宿均聽客便准期五月初一開行每位收水脚銀五毫付寄貨物提點週到無虞偷漏貨脚亦格外相宜 貴客光顧幸新賜臨爲荷

光緒廿七年四月廿七日 新會雙水口澳門長安公司啓

良醫

竊謂元化不作宏景云遙覓今抱杖覓之贏善文園之病求一因心作則觸手回春者實難其人有之其惟 陶先生廣彤乎 先生少業黃岐長嫻素問書窺三餘探秘旨於雷桐垣同一方紹箕傳於盧鵲辛蒙診視立奏膚功乃登堂拜謁求效非難而問途已經尋蹤自易茲查其醫寓在郭士笠街即擺花街口德源店後便第三間二樓欲登請者祈知所往焉

光緒廿七年正月廿九日 弟陸禮初謹啓

佛省芝蘭軒萬應平安油

聲明告白

啓者本港后大道門牌二百九十號廣裕昌日本莊生意原日係莫存仁堂莫存瑞堂唐務本堂盧鶴皐翁馬懷遠堂等四姓合做今因馬鈺堂辭職是以議將廣裕昌貨物以及傢私全盤頂與宮蘭 兄承受訂明由三月十二日交易清楚仍用廣裕昌字號加一振字嗣後廣裕昌振記生意盈虧與舊人莫存仁堂等一概無涉所有舊廣裕昌賬項揭借貨項自辛丑年 月初五日以前係歸舊廣裕昌支結由辛丑年三月初五日以後各數歸廣裕昌振記支理廣裕昌招頂之時各舊股東馬鈺堂代收各寶號多有給部認欠馬鈺堂經手貨項今馬鈺堂因事往外埠所有各行店係欠舊日廣裕昌賬項者不論已給部及未給部認欠俱歸廣裕昌振記代收各寶號到期請交銀至廣裕昌振記舖面收給部作實此佈

光緒廿七年三月初八日 莫存仁堂等謹啓

晉益公司告白

啓者本公司總司理人定議將收股本計每股一十五元算該銀由一千九百零一年三月三十一號即華曆光緒廿七年二月十二日請交德輔道中□號四號本公司寫字樓特此佈聞

一千九百零一年二月 號 總司理人伊利士啓

廣東黃恒宣

舖遷中環馬路燕昌二樓

白濁各症 扶元搜毒藥膠丸

本堂丸藥創自道光辛卯迄今六十八載專家秘製解毒得法有益真元凡傳染酒濕胎毒取效如神□□家○老舖佛山北勝街○分舖省城打銅街○香港舖 中環水車館右便燕昌鞋店二樓○諸尊惠顧請認招牌庶不致悞此佈

鎮隆銅鐵玻璃片 遷舖告白

茲由上環遷往中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張即泉香茶居對面如蒙 富商光顧及有惠信請移玉步特此週知

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖洋插門鉸白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼口刀仔鋒鍊鑿鑽幼鉛白鐵線開礮鐵路鋒鏈鋤鎬鉸大小洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙 富商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路水車館隔鄰門牌第一百六十八號開張

辛丑年二月初一日 鎮隆號謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正合煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日 中環興隆街義記啓

增人眼力

啓者吳泉加剌打之眼科先生剝頭勞士寓中環后大道門牌十六號考頓洋貨店內即附近香港大酒店對面有眼鏡出售每日由上午九點至下午五點鐘如有年高之人眼目視物不明日久失醫遂生眼膜或有損壞或又或年少眼目多受眼疾治之免日後有目疾之患或有看書時思頭痛或眼目昏花種種患眼見各字混雜看不清楚有如此之病者皆目不安之處必須用眼鏡以治之剝頭勞士先生只先眼看過然後治眼鏡自無不合如欲往請診金分文不取

一千九百年十一月十二號啓

貨倉出賃

茲有寬濶貨倉二間出賃坐落單路渣灣門牌第壹第貳號面前向海有樓可貯乾爽貨物即岸地段第二百四十三號是也如有欲租此倉者請問都爹利街第一號屋佐什公司便悉此佈

一千九百零一年三月廿六號

告白

啓者本行有上好呂宋烟并有法國船□油出售如 貴客欲採辦者請來本行辦房面議

戊戌年閏三月廿三日 孖地洋行謹啓

華商公局告白

啓者本局聘關心焉先生每日駐局以便港華人延診計閱旬日但來延診之症多係病重垂危不能救藥付方便病人本局專聘關心焉先生駐局無非爲來延診以資調治如非疫症可出紙安心在家調理否亦早日就醫以冀起色茲特勸病人親屬幸勿作閧致辜厚望此佈

辛丑四月十九日 華商公局謹啓

三榮興煤炭發客

啓者本號常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷 貴客光顧請至德輔道中門牌四拾八號二樓面商可也本號得律風第三百廿九號

光緒廿七年四月十八日 曾富公司謹啓

廣美昌卷舖告白

啓者本號向在蘇杭街門牌第三十一號現遷往本街門牌第九十七號開張 貴客光顧及外埠銀信各件請移玉步特此佈聞

辛丑四月廿九日 廣美昌謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘 貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房商議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日 代理人禪臣燕梳謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年五月初肆日 和發號謹啓

咸輝亞比火燭燕梳告白

啓者咸輝亞比燕梳公司設多年專保岸上各屋宇舖積貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善請 光顧移玉至上環磨囉街門牌十八號本分局內代理人鄭和隆商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 架剌滑治謹啓

聲明告白

啓者天香高隆茶居之生意弟等并無股份在內如傳弟等有占股者係屬訛傳而已特此聲明以免後論

英一千九百零一年六月二號 劉□伯 劉昌裕堂仝啓

廣福興紙號告白

敬啓者本號向在上環大馬路門牌第二百九拾二號開創有數十年詎于前月念壹晚偶遭回祿今暫遷往本街舊舖對面右便第十間門牌二百七十三號但 貴客光顧並外埠滙單信件請移玉步是荷

光緒廿七年五月十二日 廣福興謹啓

告白

啓者荷李活道門牌一百八十號太和堂藥材店原日係羅芳參榮呂錦同做今呂錦參榮二人志圖別業自願將全盤傢私什物一概頂與羅芳承受倘太和堂日後生意興隆與呂錦參榮二人無干先此聲明以免後論此佈

光緒廿七年五月吉日 太和堂羅芳謹啓

有地出賃

現有海地段第四十三號在灣角嘴如欲貯煤者請至機利文街三益煤炭店議租格外相宜此佈

光緒廿七年五月初六日 何湛堂謹啓

先施公司

啓者本公司新到上好臨汗白線笠衫另有新款花邊領花袖開胸線衫此衫特爲婦女撰裝而易於脫換至各等線仔布格布花紗絲羅手巾線襪香梘香水洋遮洋氈牛奶餅干發售價甚相宜諸 君光顧請至大道中門牌一百七十二號即水車館側邊特此佈告

光緒廿七年四月廿四日 先施洋貨公司謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司寫字樓永樂街海傍中門牌二百五十八號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未建妥此佈

辛丑年二月十六日 司理人劉孟平謹啓 協理人顧寶螳

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下計開
三個月期週息二厘半算
六個月期週息三厘半算
十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號 總司理人湯麻士炭臣啓

山東綢發行

啓者小號常有山東綢發售其絲色幼滑光鮮中外極甚合消而價錢亦以公平取客如貴客欲爲賜顧者請移玉寶西營盤金魚塘口門牌第二百零四號面議是荷

辛丑年二月二十日 山東永泰隆謹啓

東華醫院告白

敬啓者昨接陝撫岑中丞來電詳及該處荒災收撫飢民比前尤衆淒慘萬狀不忍見聞懇爲設法救濟以拯災黎等語竊爲救災郵鄰誠美舉也況命殘喘待賑嗷嗷奚忍坐視顛危不爲援手本院經集同人曾先墊銀伍千元滙交陝西撫署岑大人代爲散賑然杯水車薪恐難爲濟謹特佈告各善士慨解慈囊俾得集腋爲裘業解災區以解倒懸之急是所厚望得除各同人沿門勸捐外如蒙樂助賜交本院賬房發回收條爲據謹此佈聞

辛丑年正月十四日 東華醫院謹啓

開

啓者本局現奉 欽差會辦商務大臣頭品頂戴宗人府丞堂盛札開案准 山西巡撫部院岑 陝西巡撫部院錫 咨開山陝連年荒旱兩省被災州縣百數十處垂斃饑……

東

啓者東邑東義堂義塚數目銀兩經於四月初二日邀集同人公舉盧佐臣翁周少岐翁王吉如翁……

告

啓者茲我和新店開設在上環舊西街門牌四十號係自精製……

上品

省城十三行……街兆升恒號有賣……油黑油頂上品……